

# Programm



6. Frankfurter Live-OP-Kurs für Plastische Chirurgie  
*6<sup>th</sup> Frankfurt Live-OP-Course for Plastic Surgery*

## **Neue Entwicklungen in der ästhetischen Gesichtschirurgie**

### ***New developments in aesthetic face-surgery***

Bethanien-Krankenhaus  
Frankfurt/Main

**28. und 29. November 2008**

**Veranstalter / Organiser**  
Dr. med. Marianne Wolters  
Dr. med. Hermann Lampe  
Frankfurt/Main



**Der 6. Frankfurter Live-OP-Kurs steht unter dem Patronat**

der

**Deutschen Gesellschaft der Plastischen, Rekonstruktiven  
und Ästhetischen Chirurgen (DGPRÄC)**

***Society of German Plastic, Reconstructive  
and Aesthetic Surgeons***



und der

**Vereinigung der Deutschen Ästhetisch-Plastischen Chirurgen  
(VDÄPC)**

***Association of German Aesthetic-Plastic Surgeons***



## **Operateure & Referenten / Surgeons & Faculty**

Prof. Dr. med. Glenn W. Jelks, New York, USA

Dr. med. Elisabeth Jelks, New York, USA

Dr. med. Francoise Firmin, Paris, France

Prof. Dr. med. Axel-M. Feller, München, Germany

Dr. med. Helmut Fischer, Stuttgart, Germany

Prof. Dr. med. Wolfgang Gubisch, Stuttgart, Germany

Dr. med. Gisbert Holle, Frankfurt/M., Germany

Dr. med. Alberto Peek, Frankfurt/M., Germany

Dr. med. Dirk F. Richter, Wesseling, Germany

Dr. med. Hermann Lampe, Frankfurt/M., Germany

Dr. med. Marianne Wolters, Frankfurt/M., Germany

## **Veranstalter / Organiser**

Dr. med. Hermann Lampe

Dr. med. Marianne Wolters

Plastische Chirurgen

Privatpraxis für Medizinische Faltenbehandlung

Liebigstraße 8

60323 Frankfurt

Telefon: 0049 (0)69 36604499

Telefax: 0049 (0)69 36604498

E-Mail: info@medizinische-faltenbehandlung.de

### **Kurssprache**

Deutsch und Englisch ohne Simultanübersetzung

### **Course language**

*German and English without simultaneous translation*

Liebe Kolleginnen und liebe Kollegen,

### **Neue Entwicklungen in der ästhetischen Gesichtschirurgie**

Die Blepharoplastik, die Rhinoplastik und das Facelifting bleiben die Operationen, die im Gesicht zur Rejuvenation vorgenommen werden. Dabei verbessert die Septorhinoplastik nicht nur das Aussehen, sondern auch wesentlich die Ventilation.

Die Unterlidplastik verändert sich durch das subperiostale Midface wesentlich. Sie ist durch diese Entwicklung nicht überflüssig geworden, doch sie ist modifiziert und weiterentwickelt.

Die posttraumatischen Folgen beim Facelift sind durch den Einsatz des Ultraschall-Skalpells reduziert worden. Die ästhetische mikrochirurgische Rekonstruktion ist spätestens nach der ersten Gesichtstransplantation ein aktuelles Thema.

So hat die Mikrochirurgie, das minimal invasive Vorgehen und das Ultraschall-Skalpell auch das Gesicht erreicht.

Diese Entwicklungen in Life-Operationen und nicht in vorgefertigten Videofilmen aufzugreifen und zu diskutieren ist Anliegen des 6. Frankfurter OP-Kurses.

Gleichzeitig übergeben wir den etablierten Kurs an unsere Nachfolger Gisbert Holle und Alberto Peek und hoffen, dass er von ihnen weitergeführt wird.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Ihre

Marianne Wolters und Hermann Lampe

- 08.00 Uhr / a.m. Registrierung und Frühstück  
Registration and breakfast
- 08.30 Uhr/a.m. Begrüßung / Welcome  
Direktor B. Weber  
Geschäftsführer der Frankfurter  
Diakonie-Kliniken  
Marianne Wolters, Frankfurt/Main  
Hermann Lampe, Frankfurt/Main
- 09.00 Uhr/a.m. **Vorstellung der Patienten**  
(Video: Markieren und Planung vom Vorabend  
durch die Operateure)  
**Welcome and Introduction of the patients**  
*Video from previous evening*
- 09.30 Uhr/a.m. **Live-Operationen/Praktischer Teil**  
**Live-Operations / practical part**
- Lidchirurgie**  
**Eyelid surgery**  
Glenn W. Jelks, New York (USA)  
Elisabeth Jelks, New York (USA)
- Rhinoplastik**  
**Rhinoplasty**  
Wolfgang Gubisch, Stuttgart
- Ästhetisch-mikrochirurgische  
Rekonstruktion im Gesicht**  
**Aesthetic-microsurgery at the face**  
G. Holle, Frankfurt/Main  
A. Peek, Frankfurt/Main
- Operateure / Surgeons**  
Glenn W. & Elisabeth Jelks, New York  
Wolfgang Gubisch, Stuttgart  
Gisbert Holle, Frankfurt/Main  
Alberto Peek, Frankfurt/Main
- Direktübertragung aus dem OP-Saal  
des Bethanien-Krankenhauses in das  
Medienzentrum mit direkter Kommunikation  
zwischen dem Auditorium und den  
Operateuren**
- Transmission from the OP-theatre to the  
conference-room Bethanien-Hospital  
with direct communication between the  
auditorium and the surgeons**
- 14.00–15.00 Uhr Mittagspause  
02.00–03.00 p.m. Lunch

15. 00 Uhr                    **Theoretischer Teil**  
**Vorträge / Round Table / Diskussion**
- 03.00 p.m.                    **Theoretical part**  
**lectures / round table / discussion**
- Round Table**  
*Marianne Wolters, Frankfurt (Moderation)*  
*Hermann Lampe, Frankfurt (Moderation)*
- Glenn W. Jelks, New York (USA)*  
*Wolfgang Gubisch, Stuttgart*  
*Helmut Fischer, Stuttgart*  
*Gisbert Holle, Frankfurt / M.*  
*Alberto Peek, Frankfurt / M.*
- Im Anschluss Diskussion mit den Kursteilnehmern:**  
Kurze Falldarstellungen von Seiten der Teilnehmer mit Komplikationen und Problemen sind willkommen  
Power-Point-Technik vorhanden
- Discussion with the participants:**  
*Short case reports with complications and problems are welcome.*  
*Power-Point-Technique available*
- 17.30 Uhr                    Ende des wissenschaftliche Teils  
05.30 p.m.                    *end of scientific program*
- 19.30 Uhr                    **Gemeinsames Abendessen**  
**der Operateure und der Kursteilnehmer**  
im Literaturhaus Frankfurt mit einer literarischen Überraschung
- 07.30 p.m.                    **Evening with the participants and faculty**  
*Literaturehouse Frankfurt with a literary surprise*
- Für OP-Kurs-Teilnehmer ist die Teilnahme an dem Abend frei.  
Begleitpersonen 60,00 Euro
- Participants of the course are invited free of charge to the evening get-together*  
*Accompany guest 60,00 Euro*
- Anmeldung erforderlich  
(siehe Anmeldeformular)!
- Registration is requested*  
*(see registration-form)!*

- 08.00 Uhr/a.m.      Registrierung und Frühstück  
*Registration and breakfast*
- 08.30 Uhr/a.m.      **Vorstellung der Patienten**  
(Video: Markieren und Planung vom Vorabend durch die Operateure)  
***Welcome and Introduction of the patients***  
*Video from previous evening*
- 09.00 Uhr/a.m.      **Live-Operationen / Praktischer Teil**  
***Live-operations- / practical part***
- Midface**  
***Midface***  
*D. F. Richter, Wesseling*
- Endo-Forehead-Face-Lifting**  
***Endo-forehead-face-lifting***  
*A.-M. Feller, München*
- Ultraschall-Face-Lifting**  
***Ultrasonic-face-lifting***  
*F. Firmin, Paris (France)*
- Operateure / Surgeons**  
*Francoise Firmin, Paris (France)*  
*Axel-Mario Feller, München*  
*Dirk F. Richter, Wesseling*
- Direktübertragung aus dem OP-Saal des Bethanien-Krankenhauses in das Medienzentrum mit direkter Kommunikation zwischen dem Auditorium und den Operateuren
- Transmission from the OP-theatre to the conference-room Bethanien-Hospital with direct communication between the auditorium and the surgeons*
- 14.00–14.30 Uhr      **Faltenbehandlung der Glabella und der Periorbitalregion mit Xeomin<sup>®</sup>, Nasolabialfalten mit Belotero<sup>®</sup> basic**  
02.00–02.30 p.m.      ***chemical brow-lift with Xeomin<sup>®</sup> augmentation of nasolabial folds with Belotero<sup>®</sup> basic***  
*46-jähriger Patient / 46 years old patient*  
*Marianne Wolters, Frankfurt / M.*
- 14.30–15.00 Uhr      Mittagspause  
02.30–03.00 p.m.      *Lunch*

14.30 Uhr	<b>Theoretischer Teil</b>
02.30 p.m.	<b>Vorträge / Round Table / Diskussion</b> <b><i>Theoretical part</i></b> <b><i>lectures / round table / discussion</i></b>
	<b>Spezielle Techniken</b> <b><i>Special techniques</i></b> <i>Glenn W. Jelks, New York (USA)</i>
	<b>Round Table</b> <i>Marianne Wolters, Frankfurt (Moderation)</i> <i>Hermann Lampe, Frankfurt (Moderation)</i>
	<i>Glenn W. Jelks, New York (USA)</i> <i>Francoise Firmin, Paris (France)</i> <i>Axel-Mario Feller, München</i> <i>Dirk F. Richter, Wesseling</i>
	Im Anschluss Diskussion mit den Kursteilnehmern: Kurze Falldarstellungen von Seiten der Teilnehmer mit Komplikationen und Problemen sind willkommen) Power-Point-Technik vorhanden
	<i>Discussion with the participants:</i> <i>Short case reports with complications and problems are welcome.</i> <i>Power-Point-Technique available</i>
17.00 Uhr	<b>Patienten des Jahres 2006</b>
05.00 p.m.	Resultate und Spätbilder <b><i>Patients of the year 2006</i></b> <i>Early and late results</i> <i>Marianne Wolters, Frankfurt</i>
Anschließend ca. 17.30 Uhr approx 05.30 p.m.	Abschiedskaffee  <i>Farewell coffee</i>



## Information / Informations

<b>Tagungsort</b> <b>Congress Venue</b>	Bethanien-Krankenhaus Frankfurt Im Prüfling 21–25 60389 Frankfurt/Main
<b>Telefon vor Ort</b> <b>Phone on side</b>	Telefon 0049 (0)69 4608-457
<b>Anmeldung</b> <b>Registration</b>	Service Company Rother Ute Rother Vallstedter Weg 114 A, 38268 Lengede Telefon 0049 (0)5344 915948 Telefax 0049 (0)5344 915949 E-Mail <a href="mailto:uterothert@t-online.de">uterothert@t-online.de</a>
<b>Internet</b>	<a href="http://www.service-company-rother.de">www.service-company-rother.de</a>
<b>Veranstalter</b> <b>Organiser</b>	Dr. med. Marianne Wolters Dr. med. Hermann Lampe Plastische Chirurgen Privatpraxis für Medizinische Faltenbehandlung Liebigstraße 8, 60323 Frankfurt Telefon 0049 (0)69 36604499 Telefax 0049 (0)69 36604498 E-Mail <a href="mailto:info@medizinische-faltenbehandlung.de">info@medizinische-faltenbehandlung.de</a>
<b>Teilnehmerzahl</b> <b>Reservation</b>	Wegen der begrenzten Platzkapazität wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen! <i>Because of limited capacity early registration is advisable!</i>
<b>Kursgebühren</b>	bis 1. Okt. 2008 600,00 Euro ab 1. Okt. 2008 650,00 Euro
<b>Registration fee</b>	<i>until Oct. 1<sup>st</sup> 2008 600,00 Euro</i> <i>after Oct. 1<sup>st</sup> 2008 650,00 Euro</i>
<b>Assistenzärzte</b>	bis 1. Okt. 2008 300,00 Euro ab 1. Okt. 2008 350,00 Euro
<b>Registration fee</b> <b>Assistant doctors</b>	<i>until Oct. 1<sup>st</sup> 2008 300,00 Euro</i> <i>after Oct. 1<sup>st</sup> 2008 350,00 Euro</i>
	Alle Gebühren inkl. Pausenbewirtung, Lunchbuffet und Getränken, sowie Abend im Literaturhaus <i>(incl. coffee- and lunch-breaks, all drinks and evening at the Literaturehouse)</i>
<b>Begleitperson</b> <b>Accompany guest</b>	60,00 Euro Abend im Literaturhaus Frankfurt <i>evening at the Literaturehouse Frankfurt</i>
<b>Credit Points</b>	Ordentliche Mitglieder der DGPRÄC und der VDÄPC erhalten 25 Credit points <i>(only for members of DGPRÄC / VDÄPC)</i>
<b>Ärztekammer</b> <b>Medical association</b>	Zertifizierung bei der Landesärztekammer Hessen beantragt. <i>Certification of the regional medical association has been applied for.</i>

## Lageplan / Sitemap



### **U-Bahn**

U4 ab Hauptbahnhof Richtung „Seckbacher Landstr.“  
Haltestelle „Bornheim Mitte“

### **Bus**

Linie 34,38,43 Frankfurt  
Linie 69 Bad Vilbel  
Linie 103, 103N (OF) Haltestelle „Prüfling“

### **Straßenbahn**

Linie 12 Haltestelle „Burgstraße“

### **Mit dem PKW**

#### **von Osten:**

A66: AB-Ende, Richtung Stadtmitte, am Ratsweg re. Richtung Bornheim, geradeaus bis „Im Prüfling“ oder über Hanauer Landstr.: am Ratsweg-Kreisel re.

#### **von Süden:**

A661: Abfahrt „F-Ost“, am Ratsweg-Kreisel Richtung Bornheim

#### **von Norden:**

A661: Abfahrt „Friedberger Landstr./Stadtmitte“ Richtung Stadtmitte, hinter der Friedberger Warte nach links Richtung Bornheim, nach recht in die Comeniusstr. oder in die Seckbacher Landstr.

#### **von Westen:**

A66: Richtung Miquelallee, dem Alleen-Ring folgen bis Rohrbachstr., nach links (Wegweiser KH Bethanien)

# Innovative Lösungen für Ihren OP Bereich



OP varius

Die Firma brumaba GmbH & Co. KG ist Hersteller von hochqualitativen und funktionellen Liegesystemen. Mit Ihren patentierten Lösungen machen sie sich seit über 25 Jahren in Praxis und Klinik einen guten Namen.

Gerne können Sie sich persönlich auf dem Ausstellungsstand informieren. Die Firma brumaba heißt Sie „Herzlich Willkommen“



caddy



**brumaba**

brumaba GmbH & Co.KG | BGM.-Finsterwalder-Ring 21  
D-82515 Wolfratshausen  
Telefon: +49-(0)8171-2672-0 | Fax: +49-(0)8171-2672-10  
info@brumaba.de | www.brumaba.de



*Sichtbar länger jung.*

## **Belotero® – der Hyaluronsäure-Filler der neuen Dimension**

- ▶ zukunftsweisende CPM®-Technologie
- ▶ kohäsive stabile Gel-Matrix für ein lang anhaltendes Ergebnis
- ▶ unterschiedliche Viskositäten im Gel für eine einzigartige Verteilung und sanfte Übergänge